



安全理事会

Distr.
GENERAL

UN LIBRARY

JAN 21 1991

S/22089
17 January 1991
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

UN/SA COLLECTION

1991年1月11日巴拿马常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随函附上巴拿马为执行安全理事会关于伊拉克与科威特间局势的第661(1990)号决议,由财政部领事事务和航运司于1990年8月9日通过的第603-01-106-ALCN号决议以及外交部发布的公报。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发给荷。

常驻代表

大使

塞萨尔·佩雷拉·布尔戈斯(签名)

附件一

巴拿马共和国
财政部
领事事务和航运司

第603-01-106-ALCN号决议

巴拿马市:1990年8月9日

科:国家商船

下面署名的领事事务和航运司司长根据其法定权力,

认为:

因为伊拉克侵略科威特,联合国安全理事会通过第661(1990)号决议,对这两个国家实行经济封锁,并要求会员国和非会员国,不论在该决议通过之日以前已签订任何合同或发给任何许可证,皆须按照该决议的规定行事;

巴拿马共和国于1945年11月13日加入《宪章》而成为联合国的会员国;

领事事务和航运司受权管理在国家商船科注册船舶的活动,并可对不遵守国际协定或联合国有关机关通过的决议的情况采取行动;

鉴于伊拉克武装侵略科威特的严重性,我国已决定就联合国决议采取行动;

决定

1. 遵行联合国安全理事会作出的决定,并禁止在巴拿马注册的船舶将任何商品或产品运往或运出伊拉克或科威特的任何港口,但第661(1990)号决议所准许者不在此限;

2. 通知商船事务领事官员,请其尽可能在各级通告关于就联合国第661(1990)

号决议采取行动的決定,并警告任何违反这些规定的船舶都会受到领事事務和航運司依据第2(1980)号法令所決定的懲罰。

法律根据:1980年1月17日第2号法令第9条和第14条;联合国安全理事会第661

(1990)号决议

请复制、分发和执行

司长

吉列尔莫·马克斯(签名)

附件二

通知

外交部向巴拿马各大使馆和领事馆致意,并谨随文附上第661(1990)号决议,其中联合国安全理事会决定对伊拉克侵略科威特实行经济制裁。

因此,由于安全理事会的决议具有约束力,外交部通告各大使馆和领事馆必须严格遵守这些制裁。

各大使馆和领事馆必须将与第661(1990)号决议有关的任何活动或情况立即报告外交部。

外交部借此机会向巴拿马各大使馆和领事馆再致最崇高的敬意。

附件三

1990年8月3日发布的公报

1. 巴拿马共和国政府谴责伊拉克以武力行动侵略科威特,违反了和平共处和尊重各国完整的最基本原则。
2. 伊拉克以军事行动对付科威特是公然违反《联合国宪章》,并危及国际和平及安全。
3. 巴拿马共和国认为伊拉克占领军必须立即撤出科威特领土。关于这一点,巴拿马呼吁国际社会所有成员支持并声援科威特人民和政府。

- - - - -